



**CONSEJO COMUNAL DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL  
SESION DE INSTALACION  
12 DE ENERO DEL 2016**

En San Bernardo, a 12 de enero del año dos mil diez y seis, siendo las 12:15 horas, se dio inicio a la Sesión de Instalación, presidida por la Alcaldesa, Sra. Nora Cuevas Contreras, y que contó con la asistencia de los siguientes Consejeros:

Sra. Carmen Salgado García  
Sra. Guillermina Araya Duque  
Sr. Marcelo Carrasco Vásquez  
Sra. Sara Crockett Martínez  
Sr. Luis Escobar Rathgeb  
Sra. Hilda Fernández Contreras  
Sra. Rosa Grammesltoff Gavilán  
Sra. María González Guerrero  
Sra. Alejandra Molina Saavedra.  
Sr. Luis Molina Valencia  
Sra. Alicia Morales Pizarro  
Sr. Agustín Moreno Díaz  
Sr. Raúl Moreno Espinoza  
Sra. Gabriela Pineda Villegas  
Sr. Oscar Pradenas Leiva  
Sra. Sonia Rivera Soto  
Sra. Virginia Riveros Aguilar  
Sra. Marta Ruiz Rojas  
Sra. Angela San Juan Flores  
Sra. Roxana Vásquez Zúñiga  
Sr. Iván Zamudio Contreras

La tabla de la presente sesión es la siguiente:

**TABLA:**

- 1.- CONSEJEROS ELECTOS PROCESO ELECCIONARIO 2015 - 2019 DEL CONSEJO COMUNAL DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL DE SAN BERNARDO.
- 2.- JURAMENTO DE LOS CONSEJEROS COMUNALES.
- 3.- ELECCION DE VICEPRESIDENTE.
- 4.- APROBACION CALENDARIO DE SESIONES ORDINARIAS (FECHA Y HORA).

1.- **CONSEJEROS ELECTOS PROCESO ELECCIONARIO 2015 - 2019 DEL CONSEJO COMUNAL DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL DE SAN BERNARDO.**

**SRA. ALCALDESA** Bien, quiero darles una cordial bienvenida a todos los miembros de este

nuevo COSOC, incluidos algunos antiguos, otros nuevos, rostros de siempre, rostros trabajadores, rostros sociales, comerciantes, buenos comerciantes, generadores de trabajo, centros culturales, juntas de vecinos.

Esta mesa, esta nueva mesa da la bienvenida también a otras organizaciones, que a mí me deja muy plena y no es que yo quiera desmerecer a nadie, pero creo que cuando hablamos de la inclusión me siento muy orgullosa, yo creo que es la única del país que tiene a la inclusión y a la Corporación Zamudio, que habla de la diversidad, que habla del sufrimiento de un hombre que perdió a su hijo, y especialmente un homenaje al ser humano, al ser humano bueno que ha sido discriminado en la vida, por algo hay una ley que lleva el nombre de tu hijo, que eso ya lo hace trascender, y bienvenido a esta mesa, en nombre de todos los ciudadanos que nos tocó conducir una Comuna como ésta, que amamos tanto, la tierra donde nacimos, y tener hoy día a representantes como tú y tu corporación, que hace muy bien al país.

Y a todos ustedes decirles que estamos congregados para trabajar, estamos congregados para entender que la ley habla de la participación ciudadana, que aquí no hubo campañas, hubo simplemente representantes que quisieron estar acá, entremedio del camino que ya tenía definido el Señor, yo soy una mujer de fe, en el sentido que encontramos a un compañero nuestro que ya no está presente, que es Javier Fuentes, que falleció, que había asumido este rol, Javier sabía lo que venía, sabía que cualquiera que lo siguiera iba a ser tan bueno como él, y bueno, felizmente había una lista de espera, por un voto, por medio voto, no sé por cuanto fue, y recuperamos ese espacio con una gran mujer como Viky, que es una mujer de mucha experiencia, así es que también es bienvenida.

Esta mesa, ustedes se habrán instruido, qué rol cumplimos todos, es una mesa donde no se pelea, donde se discuten los temas, donde se es un aporte, donde yo espero que de verdad esta vez sean considerados por el cuerpo de Concejales, porque muchas veces se pasó a llevar al COSOC, yo quiero pensar que es porque era el primer COSOC, pero la ley dice que tienen derecho a opinión, que hay pasos que son la primera instancia, pasar por el COSOC, y la ministra de fe, que además es la Secretaria Municipal, está dispuesta a asesorarlos en todas las materias, para que ver qué rol se cumple, dentro de las funciones del COSOC está, por supuesto, la participación ciudadana, de estar presente en muchos de los procesos que se viven en la Municipalidad, de ver presupuesto, de ver cuenta pública, el PLADECO como va a funcionar, hay comisiones, comisiones de todos los rubros, que son acompañamiento del Concejo Municipal.

Así es que vamos a darle la palabra oficial a la Secretaria Municipal, ustedes saben que por ley, por ley quien preside el COSOC es el Alcalde de turno, en este caso esta Alcaldesa, tuvimos una grata experiencia con el COSOC anterior, hacemos las reuniones entretenidas, si hay alguien que de repente tenga dificultad para volver en la noche, bueno, haremos los esfuerzos para mandar vehículos, en fin, queremos que se sientan súper acogidos por nosotros. Así que, Secretaria, demos comienzo a la tabla.

**SRA. GONZALEZ** Buenas tardes, le doy la bienvenida al nuevo COSOC, vamos a trabajar, como bien decía la Alcaldesa, muy a la par, cualquier duda, cualquier situación que quieran saber no duden en preguntarnos en Secretaría Municipal, digo preguntarnos porque somos un equipo en Secretaría Municipal.

Además, uno de los lineamientos que también van a ir conociendo a distintos equipos que tiene este Municipio, queremos este año instruirlos en algunos temas que corresponde al Municipio, de partida conocernos orgánicamente, saber cuales son nuestras funciones, para que ustedes sepan a quien acercarse en algún tema en específico.

Yo ahora voy a nombrarlos, para que se vayan conociendo, por favor les pido que levanten la mano, y vamos a empezar el proceso de constitución, para que después vamos a la segunda etapa, que sería el juramento, y luego vamos a hacer la elección del Vicepresidente, terminando con el calendario de

sesiones ordinarias, fecha y hora.

Entonces, elegidos, Organizaciones Territoriales, estamos hablando de titulares:

La Sra. Carmen Salgado García, Junta de Vecinos Anguitas Unidas.

Sra. Gabriela Pineda Villegas, Junta de Vecinos Santa Rosa de Lima.

Sra. Sara Crockett Martínez, Junta de Vecinos Nueva San Bernardo, José Miguel Carrera.

Sra. Guillermina Araya Duque, Junta de Vecinos Villa Los Pinos.

Sr. Raúl Moreno Espinoza, Junta de Vecinos Villa Los Portales.

Sra. Rosa Grammesltoff Gavilán, Junta de Vecinos Comunidad Las Hortensias.

Ahora comenzamos con las Organizaciones Funcionales.

Sr. Luis Molina Valencia, Estudios Sociales de la Realidad de San Bernardo.

Aquí tengo que aclarar, que como bien decía la Alcaldesa, teníamos a Javier Fuentes Rivera, de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, y él, al fallecer deja su cupo abierto, subiendo en segundo lugar, aunque aquí ya los lugares no existen, pero en votación, al Sr. Agustín Moreno Díaz, Club Deportivo Flamenco.

Luego, la Sra. Sonia Rivera Soto, Comité de Allegados y Personas sin Casa Lo Montero IV.

Sra. Hilda Fernández Contreras, Club de Adulto Mayor Villa Los Aromos.

Sra. María González Guerrero, Grupo Folklórico Las Tranqueras.

Y pasando de suplente a titular, la Sra. Virginia Riveros Aguilar, Grupo de Mujeres Nacer.

Organizaciones de Interés Público.

Sr. Marcelo Carrasco Vásquez, Corporación Programa de Atención a Niños y Jóvenes Chasqui.

Sr. Iván Zamudio Contreras, Fundación Daniel Zamudio.

Sra. Roxana Vásquez Zúñiga, ONG de Desarrollo de la Provincia del Maipo.

Organizaciones Relevantes.

Sra. Julia Alejandra Molina Saavedra, Panificadora La Floresta.

Sr. Osca Pradenas Leiva, Cooperativa de Ahorro y Crédito O'Higgins Ltda..

Organizaciones Gremiales.

Sra. María San Juan Flores, Cámara Gremial de Comercio de San Bernardo.

Sra. Alicia Morales Pizarro, Asociación Gremial Microempresarios de la Provincia de Maipo, Amanecer y Desarrollo, AMADES A.G..

Organizaciones Sindicales.

Sra. Marta Ruiz Rojas, Sindicato de Trabajadores Independientes -Unificados Carvallo con Esfuerzo.

Sr. Luis Escobar Rathgeb, Sindicato N°2 Costa, Planta Galletas, Empresas Carozzi.

**SRA. ALCALDESA** Somos hartos, y la verdad que el próximo paso que viene, de acuerdo a la tabla, es pedirles asistencia, porque aquí varios de los COSOC anteriores fueron eliminados por ley, precisamente por ausencias reiteradas, aquí nosotros estamos fiscalizados y tenemos que rendir cuenta de la asistencia, y de esa manera tuvimos que sacar a por lo menos 3 ó 4 organizaciones, y ustedes no se representan a sí mismos, representan a organizaciones, así es que para nosotros es súper importante el compromiso que se establezca acá, de la asistencia, porque podrían ser eliminados, y eso sería como muy triste.

**SRA. GONZALEZ** Con respecto a eso quiero decirles que dos inasistencias injustificadas, porque no presentan algún documento, es pena para que ustedes se vayan del COSOC, ésto, como

bien dice, es regularizado por la Contraloría General de la República, ellos nos llevan el control, y les pediría que cualquier detalle por enfermedad, que no vengan a una reunión, que tengan algún problema, ustedes nos avisan, no puede venir otra persona en su representación, ustedes están representando a su organización.

**SR. MORENO** Perdón, ¿el aviso directamente a Secretaría?

**SRA. GONZALEZ** Sí, directamente a Secretaría, y la que trabaja, aparte de mi persona, con el COSOC, es Boriessa Navarro, su correo es bnavarro, si es que quieren alguna tabla, algún acta, cualquier detalle de esa índole. Sí, también son publicadas, como bien me recuerda la Alcaldesa, en página web, léanlas, es bueno que las lean para que vean si están de acuerdo con esas actas, que se aprueban en la reunión, en la sesión que a continuación viene de aquella reunión, de aquella acta.

**SR. MORENO** Me permite otra cosa, si no es faltar el respeto, quería pedir...

**SRA. ALCALDESA** Pide la palabra, siempre, Raulito, siempre, tienen que acostumbrarse a pedir la palabra, en este caso el que preside la reunión tiene que otorgar la palabra para generar el orden. Tiene la palabra, Raúl.

**SR. MORENO** Gracias. Quería pedir un minuto de silencio por nuestro amigo Javier, creo que le merecemos nosotros a él un respeto, por favor.

**SRA. ALCALDESA** Nos ponemos de pie.

SE REALIZA UN MINUTO DE SILENCIO EN RECUERDO DEL RECIENTEMENTE FALLECIDO DIRIGENTE VECINAL SR. JAVIER FUENTES.

Se agradece la solicitud del minuto de silencio por nuestro amigo Javier fuentes.

## **2.- JURAMENTO DE LOS CONSEJEROS COMUNALES.**

**SRA. GONZALEZ** A continuación, no voy a nombrar uno a uno, porque ya están todos, voy a tomar el juramento y ustedes prometen o juran.

Nos ponemos de pie. Sras. y Sres. Consejeros, ¿juráis o prometéis desempeñar fielmente el cargo que se os ha conferido y en el desempeño de vuestras funciones observar estricta y fielmente las disposiciones constitucionales, legales y reglamentarias?.

SE ESCUCHA PROMESA O JURAMENTO DE PARTE DE LOS CONSEJEROS Y CONSEJERAS.

Si así lo hicierais Dios, la Patria y la comunidad os premien, y si no lo hicierais os lo demandan.

En razón de este juramento y las disposiciones legales reglamentarias quedáis investidos como Consejeros del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil de la I. Municipalidad de San Bernardo.

## **3.- ELECCION DE VICEPRESIDENTE.**

**SRA. GONZALEZ** Aquí votan todos, los 21 más la Alcaldesa, como pasa en el Concejo Municipal, y vamos a elegir el Vicepresidente.

Primero les sugiero, porque no es algo instituido ni está en el reglamento propiamente tal, que hoy también lo tendrán en sus manos, la forma, son ustedes los que deciden, pero yo les sugiero que preguntemos si hay candidatos y la votación debería ser secreta, si hay más de uno. Yo quisiera

saber si hay alguien que le interesa el puesto de Vicepresidente.

**SRA. ALCALDESA** Sra. Angela San Juan.

**SRA. GONZALEZ** Y don Luis Molina.

**SRA. ALCALDESA** Me gustaría, antes de hacer la votación, que es a mano alzada, que hablaran un poquitito de su compromiso, quienes son, Luis, Angela, a ti te conozco mucho, por tu trayectoria y todo, pero podríamos escuchar a ambos.

**SRA. SAN JUAN** Yo soy nacida en San Miguel, pero tempranamente, por razones comerciales y familiares me vine a San Bernardo, llevo, justamente el día 6, el día de Reyes, 35 años en San Bernardo, se me enraizó en mi corazón la ciudad, y ha sido para mí un orgullo todo eso, después se nos hizo muy difícil empezar al trabajo, tenemos panadería, y después de consolidar, muchos años, comencé a ver la parte social en San Bernardo mismo, yo a participar en parte social, y he participado del Club de Leones, he participado, soy vicepresidenta de la Cámara de Comercio, soy voluntaria de las Damas de Rojo de San Bernardo y el Hospital El Pino, las cuales he dirigido en una oportunidad y en la actualidad soy vicepresidenta de las Damas de Rojo.

En toda labor que se me pide, socialmente, trato de participar, sin tener relevancia, muchas veces, porque pienso que lo que hace la mano derecha no tiene por qué saberlo la izquierda. Y bueno, pienso que esto es otra oportunidad que me brinda la ciudad y la vida misma, de hacer algo por los demás.

Pienso, de muy chica se lo escuché a Kennedy decir qué hace el país por ti, entonces uno tiene que pensar, mejor, qué podemos nosotros hacer por la Comuna.

Eso es, mi nombre, como les digo, es María Angela San Juan Flores, cuando me dicen María, que no sé para qué le ponen dos nombres a uno si después le van a decir Angela. Eso es, a gran rasgo, mi vida en San Bernardo, somos 3 hermanos, yo soy soltera, tengo un hijo, que es mi sol, bastante viejo ya, pero bueno, es mi hijo, y eso es lo que les puedo ofrecer de mi persona, y muchas ganas de trabajar y de ayudar a la comunidad, gracias.

**SR. MOLINA** Mi nombre es Luis Molina, yo llegué a San Bernardo en dos etapas, primero fue por allá por el año 78 hasta mediados del 83, fundamentalmente viví en el Paradero 40 de Gran Avenida, con unos familiares y amigos.

Mi vocación social la llevo desde muchos años, desde chico, siempre he sido por ayudar al prójimo, me gusta ayudar, me gusta trabajar por la comunidad. Mi compromiso, evidentemente, es trabajar por una comuna mejor para todos, una comuna amigable, una comuna con participación. Veo que San Bernardo está creciendo, pero también, junto con ese crecimiento, también nosotros tenemos que crecer culturalmente, y con ello me refiero única y exclusivamente a los basureros que hoy día están creciendo también en San Bernardo, que es producto de todos nosotros, no es... aquí no hay que echarle la culpa a un grupo de personas determinadas, es producto de nuestra incultura, que hoy día los basureros en San Bernardo están creciendo.

Yo me comprometo a eso, a trabajar por una Comuna mejor para todos, a trabajar por esa Comuna que nosotros esperamos y que nos vaya bien. Eso, nada más.

**SRA. GONZALEZ** Entonces, entraríamos al proceso de levantar la mano, vamos a hacer el conteo para la votación y elegir a su Vicepresidente, cual es su principal función, cuando la Presidenta no se encuentra para sesionar, él toma el lugar de ella, esa es, en el fondo, la mayor función.

**SRA. PINEDA** Quería consultar, esto no es como la junta de vecinos, que el que saca más votos queda a la cabeza, no, dependiendo de la Presidenta pasa a...

**SRA. ALCALDESA** No, yo soy una más, igual que el Concejo yo tengo derecho a voto, pero no soy yo la que designa, es la mayoría.

**SRA. PINEDA** No, pero por ejemplo en este... eso, la mayor votación que haya tenido en el COSOC.

**SRA. GONZALEZ** No, aquí todo es de nuevo, todos tienen el mismo peso, por eso le decía yo que el valor de la palabra, y como bien decía la Alcaldesa, casi aquí los colores políticos no corren, porque es porque en el fondo todos tienen el mismo valor, su voto.

**SRA. ALCALDESA** Pero no incluso en las juntas de vecinos, se dice que la primera mayoría es la presidenta, es el directorio el que elige, ni siquiera la junta de vecinos. En lo único que es la primera mayoría, es en los alcaldes, en la presidencia de la república, porque ni siquiera los Concejales.

**SRA. GONZALEZ** Entonces, entraríamos en votación. Voy a llamar a votación por la Sra. Angela, levanten la mano, tengo 15 votos. Y por el Sr. Molina, 7 votos.

Entonces, tenemos los 22 votos, 15 para la Sra. Angela, que es nuestra Vicepresidenta, y el Sr. Molina, con 7 votos, sigue siendo nuestro Consejero.

**ACUERDO:** “Se acuerda, con la votación de los Consejeros presentes y la Señora Alcaldesa, elegir como Vicepresidenta del Consejo Comunal de Organizaciones de la Sociedad Civil a la Señora Consejera Comunal, Angela San Juan Flores, con un total de 15 votos sobre los 7 votos obtenidos por el Señor Consejero Comunal, Don Luis Molina Valencia”.

**SRA. SAN JUAN** Espero no defraudarlos, y siempre estaré llana a lo que me puedan ayudar y pedir. Gracias.

#### **4.- APROBACION CALENDARIO DE SESIONES ORDINARIAS (FECHA Y HORA).**

**SRA. ALCALDESA** Vamos a tener que fijar fecha y horas, lo normal es que nos reunamos cada dos meses. Las sesiones ordinarias son aquellas sesiones obligatorias, donde los puntos son porque hay que cumplir con ley, porque hay que aprobar el nombre de una calle, porque hay que pasar a comisión algún tema que sea relevante, y las otras, extraordinarias es cuando en el camino se nos dé un punto que no estaba tratado, pero es de la contingencia, y tenemos que analizarlo dentro de las sesiones.

Por lo pronto estaríamos sugiriendo el primer martes de cada mes por medio, en marzo nos tocaría.

**SRA. GONZALEZ** Son 4 al año.

**SRA. ALCALDESA** Pero yo creo que es mucho más que eso, en la práctica a veces nos reunimos todos los meses.

**SRA. GONZALEZ** Entonces el primer martes de marzo debería ser ya nuestra sesión ordinaria.

**SRA. ALCALDESA** Cómo se les envía la tabla o la citación.

**SRA. GONZALEZ** La citación va con la tabla, la hace la Secretaria Municipal en nombre de la Presidenta, en este caso de la Alcaldesa, con los puntos a tratar que son necesarios, generalmente hay exposiciones, como yo les decía, de los distintos temas del Municipio, empezariamos contándoles un poco, sobre el reglamento que hemos visto, sobre el PLADECO, porque ustedes

tienen que fiscalizar y dar opiniones, y además llevar a sus distintos estamentos y organizaciones, no solamente las de ustedes, sino que a las que ustedes manejan darles la información de como estamos trabajando en el Municipio, y la gestión, también, en este caso de la Municipalidad.

Por lo tanto en eso se dan temas como nombres de calles, nombres de sectores, de plazas, también, como les digo, exposiciones acerca de los distintos temas, de los proyectos que se están realizando, y ustedes también pueden solicitar temas que les interesa tratar, la Alcaldesa ella lo revisa y lo pone en tabla. La tabla se la hacemos llegar a ustedes por lo menos unos dos o tres días antes, con los antecedentes que tienen que ver con estos temas que van a tratar, para que cuando se llegue aquí a la sesión ya ustedes sepan de qué se trata. Siempre se deja un punto Varios, justamente por si hay algún tema que sale, como en el Concejo, que les interesa a ustedes tratar. Eso les podría decir, por lo menos en ese aspecto.

**SRA. ALCALDESA** Tiene la palabra Marta Ruiz.

**SRA. RUIZ** Hola, buenos días, Alcaldesa, yo quería hacer una consulta, que la verdad de las cosas me interesa mucho, porque ésta es mi primera vez que voy a participar en un grupo masivo, que a mí me interesaría saber si nosotros como COSOC vamos a ser educados con respecto a los distintos temas que vamos a tratar, porque nosotros, por lo menos desde mi parte, yo soy dirigente social, trabajo en las ferias libres, y yo manejo todo lo relacionado con las ferias libres, pero por lo que estoy viendo acá, nosotros vamos a tener que ver un mucho más, entonces para mí sería importante educarme con todos los temas, para poder hacer bien mi trabajo.

**SRA. ALCALDESA** Bueno, precisamente, Marta, yo creo que lo más importante es partir, en la primera sesión, con la presentación de todas las direcciones municipales, primero que todo, porque veamos por qué las materias pasan a tal dirección, qué es lo que es la Dirección de Operaciones, mucha gente cree que la Dirección de Operaciones es sólo emergencia, no, es mucho más que eso, y que de repente la Unidad de Control, por qué la cuando la gente que nos ve desde afuera cree que un Alcalde, el Concejo Municipal, podría caer en un acto ilegal, o sea, ésta es la mesa que les va a permitir aclarar miles de cosas.

Así es que yo haría, en las dos primeras sesiones, yo creo que vamos a tener que hacer dos sesiones muy seguidas, una extraordinaria dentro del mismo mes de marzo, para que tengamos la direcciones acá, que les cuenten todo lo que se hace, qué es lo que depende de ellos, y lo otro es instruirse en las comisiones que ustedes van a participar, porque aquí tenemos las mismas comisiones del Concejo, Educación, Salud, Desarrollo Productivo, Medioambiente, Cultura, Planificación, Deporte... adulto mayor, esa comisión no existe en el Concejo y la vamos a tener que incorporar acá, entonces cada cual va a adaptar sus gustos, sus tendencias, decir, mira, a mí me acomoda esta comisión, y qué van a hacer ustedes, trabajar con los Concejales que presiden las comisiones, para que la participación sea real.

Evidentemente que esta vez hubo bastante más participación, y la verdad que la idea, como te digo, otra cosa es con guitarra, porque los que pertenecían al COSOC anterior están súper claros cuales son los límites, que no se generen expectativas, a veces la gente cree que hay que pelearse un primer lugar, un primer asiento en la fila de las autoridades, y nos generan un tremendo problema, hay otros que son terriblemente ponderados, y de bajo perfil, como Vicky, que tengo que obligarla a que se acerque un poco, porque no la vemos de repente, pero ella es así y yo la respeto y respeto sus espacios.

Así es que, bueno, la idea y la intención es que trabajemos súper bien con los Concejales, a quienes van a recibirlos ahora, porque ya que está el juramento hecho, elegido el Directorio, vamos a pasar para hacer la despedida también, al COSOC anterior.

**SRA. GONZALEZ** A propósito de la capacitación, vuelvo a reiterar lo que les comenté, estamos trabajando en el tema de PLADECO, y también en el Plan Estratégico que en su momento se les va a contar de qué se trata, son herramientas que tiene, en el caso del Plan Estratégico, desde el

Gobierno Central, por medio de la SUBDERE, y el PLADECO, que es una herramienta que nos da los lineamientos a seguir para que nuestra Comuna sea mejor de lo que es, con la misión y visión que tenemos.

En esas reuniones que se tuvo con los directores, se estableció con Organizaciones Comunitarias y Secretaría Municipal, por medio de su COSOC, capacitarlos, por qué, porque nosotros el año pasado, a finales del 2015, capacitamos el COSOC por una meta que teníamos, institucional, de participación ciudadana, se les entregó las herramientas de gestiones, y por lo mismo decidimos que como íbamos a empezar con un nuevo COSOC, era bueno que se hiciera la capacitación no al final, por supuesto como lo habíamos hecho, porque también fue una primera oportunidad de trabajar, hoy ya tenemos la experiencia de 4 años, y vamos a empezar, por supuesto, a esta capacitación.

Como bien dice la Alcaldesa, vamos a enseñarles como está organizado nuestro Municipio, y cuales son las funciones de cada Dirección, para que ustedes se den cuenta de todos los temas que manejamos, porque como bien decía la señora acá, nos comentaba que ella conocía un solo tema en su área, o las de las juntas de vecinos los beneficios, pero hay otros temas.

Yo me voy a aprovechar un poco, yo la primera vez que me tocó, porque yo hace un año que estoy haciendo esta subrogancia, y como le dije al Consejo anterior, esto no es pequeños paraguas, ¿se acuerdan de esa frase?, yo les dije aquí ustedes tienen que trabajar un gran paragua, y ese paragua se llama Municipalidad de San Bernardo, empezando, y después la Comuna de San Bernardo, no es que ustedes solamente trate su tema, hoy van a ser agentes importante para otros temas, así es que la capacitación viene este año, no viene el próximo, viene este año, comenzando por esta primera sesión, como nos dice nuestra Alcaldesa, nuestra Presidenta.

**SRA. ALCALDESA** Bien. Raúl, tiene la palabra.

**SR. MORENO** Dentro de esta capacitación, porque estoy desde ya imaginándonos el trabajo que nosotros tenemos que realizar, hay cosas que nos limitan a nosotros como dirigentes, lo que decía la colega aquí, que no conocemos nuestra Comuna y todas sus necesidades, nosotros mismos, los 22, que vivimos en distintos sectores, tendríamos que invitarnos y conocer las inquietudes de cada sector, para tener más amplia la mente, porque estamos hablando de algo más macro, estamos hablando ya de la Comuna, no estamos hablando de mi sector, estoy hablando de que estoy representando a mi Comuna, nosotros todos juntos, a eso me refiero, no es cosa personal, ¿eso también es posible?.

**SRA. ALCALDESA** O sea, ustedes, dentro de lo que son su rol, Raúl, por supuesto que pueden armar comisiones, o sea, si la Comisión Cultura decide que quiere ver la realidad comunal y sesionar en otro lado, juntarse y ver, o sea, en ese sentido ojalá fueran tan participativos como eso, conocer los programas de la mujer, la Vicky es la maestra de San Bernardo, tiene reconocimientos nacionales en el tema, y la verdad es que aquí hay se pueden enriquecer mucho respecto al rol que han jugado algunos de los actores de acá, tal como la Corporación Zamudio, que hoy día es un lujo tenerla en una mesa del COSOC. Tú habías pedido la palabra.

**SR. ZAMUDIO** Me gustó la idea de don Raúl, por el hecho de que nosotros también, como fundación, tenemos que darnos a conocer aquí en San Bernardo y cual va a ser el trabajo que vamos a implementar en San Bernardo, es buenísimo que podamos prevenir, obviamente entre todas las... prácticamente la directiva de este COSOC, para que podamos darnos a conocer unos a otros cada labor que cumple cada participante.

**SRA. ALCALDESA** Todas las ideas van a ser bien acogidas, y votadas, el COSOC tiene que votar, muchas veces, aprobar, y si no se aprueba... no existe la abstención.

**SRA. GONZALEZ** No, sería solamente, es que en el COSOC no debería ser una abstención, porque estamos hablando algo general, no es específico ni tomando temas como adjudicaciones o cosas de ese tipo, no existen ni dentro del reglamento, abstenciones.

**SRA. ALCALDESA** No sé si del COSOC anterior alguien quisiera tomar la palabra para orientar un poquitito, lo que pasa es que es bueno hablar de las expectativas, porque aquí de repente se habló de casi un proceso de... tenemos que ocupar el COSOC, y tenemos que ocupar un lugar de participación, donde tenemos que demostrar que la gente necesita ésto o lo otro, y usar el mejor elemento, que es la comunicación directa a esta mesa, esta mesa no podría no dar una respuesta formal, entonces a mí me gustaría que los miembros del COSOC antiguo hablaran claramente de las limitaciones también, porque para generar expectativa, que alguien vaya a querer, aquí se sobrepasó, de repente, en algunos miembros del COSOC, el nivel de querer ser más, más de lo que podían ser, tuvimos discusiones fuertes, ante el Concejo Municipal, que es el organismo que vota, ustedes son un órgano consultivo, pero finalmente, te digo, o sea, tampoco que se vaya a generar una expectativa que no corresponde, que uno pudiese tomar grandes decisiones, porque no es así, la ley no es así, y me gustaría que alguno de ustedes les contara un poco la experiencia, porque estamos preparando el salón.

**SRA. RIVEROS** Bueno, lo primero, tenemos que preguntarnos es qué es lo que queremos, a dónde vamos, cuál es una nuestra función acá, qué perseguimos, qué es, y acá creo que cada uno tiene sus funciones en la Comuna, y la debemos hacer conocer, y apoyarnos, creo que aquí no hay poder, no hay dinero, no hay prestigio, porque el prestigio se lo hace uno, haciendo, y aquí vamos a colaborar, lamentablemente no venimos a pedir, oye, póneme el basurero ahí, no, cómo hacemos para que se pueda lograr aquello, más que venir a dar problemas, venimos a solucionar y dar, cómo podemos hacerlo, y es tan poco lo que podemos hacer, digo, yo, porque en el fondo, votamos por el nombre de una calle, y si al Concejo no le gusta el nombre de la calle, puede decir que no, nosotros somos consultores, no podemos ser fiscalizadores, tenemos algunos privilegios, digo yo, en mi caso, en que puedo estacionar mi auto, sin pagar, porque me dan una cosita que dice... nos van a dar un carnecito, yo les cuento la historia mía, porque soy como todos nosotros, un carnecito, pero a veces se lo ponen acá, porque yo soy Consejero.

Todo lo contrario, nosotros tenemos el deber de ir como cualquier ciudadano, para saber cómo nos tratan, cómo es, esa es la función que debemos tener. Tenemos la obligación de saber y conocer todos los departamentos, qué hacen y qué no hacen, esa es nuestra obligación como dirigente, bajarle la información a nuestros pobladores, y fiscalizar sí, si alguien me trató mal yo vengo y pongo lo que tengo que poner, pero no necesito mostrar mi carné que para que me hagan pasar antes que la señora o para que me atienden, nosotros nos damos a conocer por nuestro trabajo que hemos hecho, esa puerta se abre sola, porque sabe que uno no viene a pedir ni a dar problemas, venimos a gestionar algo para que esta cuestioncita salga más rápido.

Ahora, el beneficio mío, qué ha sido, es poner el auto ahí, sin que me cobren, una vez me sacaron un parte, sí a veces es necesario decir, sabes que soy Consejero, yo voy y vuelvo, por ejemplo, me ha tocado, ahí recién lo saco del auto, no, si yo puedo entrar acá. Llegar más fácilmente a la Sra. Nora, todos llegamos fácil, porque tenemos ese contacto, pero me refiero a cuando queremos gestionar algo rápido, o algún problema, esos son beneficios que uno tiene.

Hay algunas regalías, como tomarse este jugo con torta 3 leches, que hoy día no está. Lo otro, beneficio, que yo puedo decir, como yo la veía seguido, la molestaba mucho por mis proyectos, que no pido plata, pero sí le cuento qué quiero hacer, y ella me ha escuchado y he estado 3 años con el climaterio en toda mi Comuna, que ha sido un éxito, más de 500 mujeres este período; hicimos la Feria de la Medicina Complementaria, atendimos más de 1.000 personas en la Feria de la Medicina Complementaria, con 27 terapeutas y con pocas lucas, nos pusieron las carpas, algunas cosas, que molestamos, no lucas, pero sí cosas, como esas cosas, ahí yo me he ido aprovechando, se puede decir.

Estar en la mesa de los pueblos originarios y decir, oye, qué pasa con la ruca, oye, nosotros tenemos que estar, porque todas esas áreas las veo como mujer, ver la mujer en el climaterio, pueblos originarios, que no hay ningún representante, pero ahí está la Vicky, para hablar de nuestros

pueblos, y la medicina, que estamos en la ruca constantemente haciendo sanaciones, entonces no tengo qué decir, hacemos, entonces no tengo qué decir, no, porque nosotros somos visuales, siempre hacemos cosas, y no necesitamos ni el carné, sí el letrero del auto, ni el carné, para poder entrar, salir, y tener una buena relación con nuestra comunidad.

Y eso es lo que ganaba en forma personal, no sé las chiquillas, pero eso es lo mío, de estar más cerca, y decir, no, queremos esto, esto, y logramos todo, porque está acá en el corazón, no aquí en la cabeza, no quiero poder, siempre lo digo, en todos lados, no quiero prestigio ni quiero dinero, porque no es necesario cuando uno trabaja en la comunidad, cuando es necesario lucas, sí, pidamos como corresponde, rindamos como corresponde.

Eso, un poco, yo cuando me presento nuevamente, yo sabía lo que iba a suceder, no hice campaña, votaron las 4 ó 5 agrupaciones que sabían que venía, creo, no me hice campaña, igual, decíamos, no debe hacerse, porque nosotros representamos, y ahí yo diría, ah, sí, cree en mí, y lo va a hacer, en qué, en que uno está más cerca, sabes que la Carmen, allá arriba, necesita tal cosa, cómo podemos, necesito un abogado porque no sé, los dirigentes, ese tipo de cosas, y cuando ya me inscribo, y veo a Javier, yo sabía lo que venía, yo sabía que él iba a... y lo conversamos, así es que yo estaba segura que en esta mesa iba a estar, lo sé por mi trabajo, lo sé, lo tengo claro, me tengo fe, ese día perdí todos mis papeles, antes de la votación, por ir a bailar con los adultos mayores, pero el universo vino a dejármelo, que me llamó el guardia y me dijo aquí están sus cosas, estaban todos mis papeles para postular, aquí está todo, era por algo.

Así es que espero hacerlo mejor, el apoyo en todas las cosas, porque uno va entregando lo que estás haciendo tú, tú, tú, tengo una batucada, no, yo tengo este taller y uno se va complementando, y más que estar sentado en primera fila en el Festival, allá atrás, donde está la gente, y la vieja, oiga, sabe que tal cosa no gustó, sabe que tal cosa... esa es nuestra función, nosotros somos la voz y la presencia de la gente, esa es mi manera de pensar y lo hago desde el corazón, así es que tengo que ver con las mujeres en la Comuna, y también con los hombres con el tema de la andropausia.

**SRA. ALCALDESA** No somos una mesa feminista, que quede súper claro, que en el tema que ha liderado Vicky, con todo el climaterio, ha tenido a bien involucrar al hombre, ha tenido a bien invitar a los hijos en el acompañamiento de los procesos, que no vayan es otra cosa, pero es amplio, es amplio para entender la problemática hormonal, y es genial para nosotros. Lucy.

**SRA. CROKETT** Yo tengo el gusto, también, de trabajar acá, yo creo que el COSOC, el CESCO antiguo, yo también, para mí he aprendido mucho, y lo otro que hemos tenido también encuentros con otros COSOC, de otras comunas, Paine, Calera de Tango, Buin, pero pienso yo que no es lo mismo, yo creo que, ellos estaban felices con el COSOC, con el que tenemos nosotros ahora, en estos momentos, porque para ellos nunca había sido tan organizado como el de nosotros, ellos se admiraron de lo organizados que estábamos, porque acá yo creo que esta mesa no es una mesa para venir a pelar o hablar de política, porque nosotros, de los años que llevamos acá, jamás la política salió acá en la mesa, nunca, nosotros somos como una familia, una familia que nos entendemos, de repente no estamos de acuerdo en algo, pero solucionamos el problema, pero acá, y tampoco venimos a solucionar los problemas personales acá, porque esto no es para problemas personales, esto son problemas para la Comuna, entonces eso también me gustaría que quedara en claro, porque de repente hay gente que cree que todo hay que solucionarlo acá y los problemas de la persona, y no, nosotros trabajamos para la Comuna.

Esas son las experiencias más, y se aprende harto, porque uno llega de 0 y uno piensa que no va a aprender nunca, y acá se va aprendiendo de a poco, y se va creando un poquito de personalidad, porque a mí todavía me cuesta, pero lo hago con harto cariño y me gusta, me gusta lo social, por eso estoy acá.

**SRA. ALCALDESA** Muchas gracias, Lucy. Cuando Lucy se refiere no estamos acá para problemas personales, yo creo que se refiere a, de repente, que la institución que uno representa, o el

barrio, o sea, por ejemplo que el COSOC sea utilizado, sabe que hay un hoyo en mi cuadra, yo necesito que me vayan a pavimentar, porque mi cuadra es la afectada, eso no puede pasar, yo creo que se daba mucho en la tendencia los problemas casi personales, ésto bien global, y tal como dice Vicky, después existe el minuto para que conversemos cosas personales, y uno está llana a conversar con ustedes, aquí tenemos los más variados representantes, este COSOC sí que está bien matizado, está el deportista acá, dirigente y deportista, de tanto tiempo, un hombre muy trabajador que ha logrado, por esas cosas de la vida, cambiarle el rostro al barrio, y con cariño, yo creo que Confraternidad sí ha sufrido cambios buenos, buenos, y con esfuerzo, y yo creo que felizmente Javier alcanzó a ver todo el cambio del barrio.

Y la verdad es que uno dice, bueno, misión cumplida, porque la gente a veces no quiere ver las cosas. Que tengamos un representante de las ferias, de los extremos de feria, ojo, que los extremos de feria están trabajando una ordenanza, ellos no son coleros, son los extremos de feria, formales, que pagan sus derechos y que se hace cargo de la problemática, que trabajan con los sindicatos, y hoy día ellos por primera vez, el comerciante que trabaja al frío, en el invierno, en el calor del verano, tiene una representante en esta mesa, así es que yo estoy muy contenta de que en realidad está como terriblemente estigmatizado, el adulto mayor sigue teniendo una representante, joven; tenemos, mira, imagínate, bueno, de los grupos de vivienda, que hoy día están tan de moda todos estos comités, que han tenido logros, que se las han sufrido todas, que han sabido esperar, por eso que la voz de la experiencia que han tenido ustedes hay que transmitirla, porque alguien dijo San Bernardo está creciendo, y va a crecer al doble, y tenemos que prepararnos para eso.

Vamos a analizar temas delictuales, vamos a hacer análisis de como estamos, que hoy día salió publicado en el periódico, y pucha, felizmente no estamos dentro de los rojos, todo lo contrario, estamos ahí, y de repente uno tiene que decir será bueno que cuando hablamos de las LED hace dos años atrás, y que todos estábamos de acuerdo, será bueno que los contenedores de basura fueran aplicados a su tiempo, ¿la gente habrá aprendido?, entonces don Luis dice hay muchos... yo creo que tú te referías a los basurales, no a los basureros.

**SR. MOLINA** No, los basurales, esos microbasurales que se han formado.

**SRA. ALCALDESA** Claro, entonces, por ejemplo a mí me hacen una denuncia, ayer, yo mi Face Book créanme que lo manejo con gente que no me daña, entonces cuando me dañan, chao, entonces una persona que hace una crítica que sea constructiva, porque nosotros no ensuciamos la ciudad, porque nos gastamos, ustedes van a ver acá, cuando vean presupuesto y me digan cuánto se gasta la Municipalidad en retirar la basura que nosotros mismos ensuciamos, porque son nuestros vecinos, se van a caer de espaldas cuando vean todo lo que gastamos en limpiar y relimpiar, y que la gente no ha aprendido a respetar y que no podemos intervenir el lugar porque es SERVIU, porque es EFE, en fin, los chiquillos ya saben por qué a veces uno no se puede meter a solucionar, estamos súper limitados.

Por otro lado darle la bienvenida a la Cooperativa O'Higgins, que la Cooperativa O'Higgins llega con un nuevo profesional, y él se interesa, dice, mira, yo quiero participar, aparece, y aquí está en la mesa, va a ser un aporte, nos va a contar todo lo que es el cooperativismo y todo eso, seguramente, arraigado en la Comuna también.

**SR. PRADENAS** Nacido y criado en San Bernardo.

**SRA. ALCALDESA** Imagínate, eso es bueno. Sindicato Carozzi, que tuvieron su primer gran conflicto sindical, yo creo que el primer gran conflicto que vivieron el año pasado, entonces que tengamos un representante sindical de una de las empresas más grandes de la Comuna, un tremendo aporte, y bienvenido, yo a todos... ¿no hay representantes de los animalistas?, qué pena, bueno, pero hay varios que somos como bien amantes de los animales, no es necesario, de repente, tener uno con nombre y apellido.

La Corporación Chasqui, espero que sea un aporte, y con el respeto que me merecen, porque nos dejaron abandonaditos, muy abandonados, la Comuna está muy abandonada del proyecto Chasqui,

aquí ya no hay inversión Chasqui, el comodato es municipal, nos pidieron la extensión, sin embargo no hemos tenido resultado, así es que yo espero, Marcelo, que contigo en esta mesa verdaderamente podamos trabajar, porque en realidad uno siente pena cuando ve El Manzano que ya no funciona, que la gente está pidiendo subvención municipal, porque lo que era el trabajo, por una sede comunal, está siendo efectivo en otra comuna, entonces esta mesa sirve para decirles, oye, chiquillos, están aquí con nosotros, ojo, porque nos dejaron botados en el Consejo anterior.

Entonces, cuando yo les digo la asistencia es importante, es el compromiso, ya no son Chasqui, ya no son la Cooperativa, ya no son la junta de vecinos, somos una mesa de trabajo que va a trabajar por San Bernardo, el PLADECO es la planificación comunal a 10 años, fue participativa, supuestamente, y ustedes se preguntan, ¿y en qué minuto me preguntaron a mí lo que yo quería para 10 años en mi Comuna?, y te aseguro que la gran mayoría dice a mí nadie me lo consultó, es verdad.

Entonces, nosotros tenemos la obligación, como mesa, de decir y velar, porque cuando se habló que no somos un ente fiscalizador, yo creo que la participación ciudadana es fiscalizadora, porque finalmente a mí me van a preguntar acá, nosotros tenemos que contestar, y qué pasó en el presupuesto, lo podemos analizar de nuevo, y ustedes saber bien en qué se gasta la plata, cual es la tendencia, tenemos farmacia popular este año, tenemos muchas cosas que hay que indicar, indicar como ha cambiado el giro municipal en cuanto el matiz que nosotros le quisimos dar, y felizmente salió esta ley de participación ciudadana, donde todos ustedes van a tener la claridad para transmitir el mensaje que es real, de aquí para afuera ustedes van a decir en verdad no se habla de política, todos los temas tratados son públicos, son entregados por la página de transparencia y por la página web municipal, tienen que ser todas las actas publicadas con lo que ustedes dicen, son grabados nuestros Consejo, todos nuestros Consejos se abren igual que el Concejo Municipal, y se cierran con hora y con acta.

Así es que no habiendo otro tema, ya estamos en condiciones. Una vez finalizado les va a hablar, de un tema que no corresponde, el Jefe de Comunicaciones y Prensa, de la Municipalidad de San Bernardo, do Felipe Quintanilla. Vamos a cerrar la sesión, formalmente, sin otro tema que tratar.

SIENDO LAS 13:10 HRS. SE LEVANTA LA SESION, FIRMANDO LA PRESENTE ACTA LA SRA. ALCALDESA, LOS SEÑORES CONSEJEROS ASISTENTES Y LA MINISTRO DE FE QUE AUTORIZA.

Sra. Carmen Salgado García.....

Sra. Guillermina Araya Duque.....

Sr. Marcelo Carrasco Vásquez.....

Sra. Sara Crockett Martínez.....

Sr. Luis Escobar Rathgeb.....

Sra. Hilda Fernández Contreras.....

Sra. Rosa Grammesltoff Gavilán.....

Sra. María González Guerrero.....

Sra. Alejandra Molina Saavedra.....

Sr. Luis Molina Valencia.....

Sra. Alicia Morales Pizarro.....  
Sr. Agustín Moreno Díaz.....  
Sr. Raúl Moreno Espinoza.....  
Sra. Gabriela Pineda Villegas.....  
Sr. Oscar Pradenas Leiva.....  
Sra. Sonia Rivera Soto.....  
Sra. Virginia Riveros Aguilar.....  
Sra. Marta Ruiz Rojas.....  
Sra. Angela San Juan Flores.....  
Sra. Roxana Vásquez Zúñiga.....  
Sr. Iván Zamudio Contreras.....

**NORA CUEVAS CONTRERAS  
ALCALDESA**

**GLORIA PAMELA GONZÁLEZ JEREZ  
SECRETARIA MUNICIPAL (S)**